

EN Installation instructions:

- Installation only by persons with electro technical knowledge and experience.
- Not suitable for installation at locations near the sea or in other environments with a corrosive atmosphere.

1. Ensure the main power source is turned off.
2. Connect the device to the mains supply with the terminal block.
3. Make sure that the cables are connected securely to the terminals on the device.
4. When the installation is complete, activate the power source and test the function.

DE Installationshinweis:

- Die Installation sollte nur durch Personen mit elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen ausgeführt werden.
 - Nicht geeignet für die Installation an Orten nahe am Meer oder in anderen Bereichen mit einer korrosiven Atmosphäre.
1. Stellen Sie sicher, dass die Anschlussleitungen Spannungsfrei sind, dazu Sicherung ausschalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
 2. Verbinden Sie die Leitungen L (Braun oder Schwarz), N (Blau) und Grün/Gelb mit den dafür vorgesehenen Anschlussklemmen.
 3. Nach abgeschlossener Installation, die Sicherung wieder einschalten und die Funktion überprüfen.

NL Installatie instructies:

- Installatie dient door een erkende installateur te worden verricht in overeenstemming met plaatselijke en (inter)nationale voorschriften voor elektrische installaties.
- Niet geschikt voor installatie op locaties dichtbij de zee of in overige omgevingen met een corrosieve atmosfeer.

1. Schakel de netspanning uit voordat er begonnen wordt met de installatie en/of onderhoud.
2. Bevestig de netspanningskabel aan het aansluitblok van het product.
3. Zorg voor een correcte verbinding van de kabels met de aansluitklemmen.
4. Nadat de installatie is afgesloten, de zekerheid weer inschakelen en de functie testen.

IT Testo di installazione:

- Installazione solo da parte di persone con conoscenza ed esperienza elettrotecnica.
- Non adatto per installazione in luoghi vicino al mare o in altri ambienti con un'atmosfera corrosiva.

1. Assicurare che la fonte di alimentazione principale sia spenta.
2. Collegare il dispositivo alla rete di alimentazione principale con la morsettiere.
3. Verificare che i cavi siano collegati saldamente ai terminali del dispositivo.
4. Quando l'installazione è completa, attivare il generatore e testare la funzione.

DK Installations instruktioner:

- Må kun installeres af personer med viden og erfaring inden for elektricitet.
- Ikke egnet til installation på steder nær havet eller i andre miljøer med et højere svovlindhold.

1. Sørg for, at den primære strømkilde er slukket.
2. Tilslut enheden til strømforsyningen med klemrækken.
3. Sørg for, at kablerne er tilsluttet korrekt til klemrækken på enheden.
4. Når installationen er afsluttet, skal du aktivere strømkilden og teste mekanismen.

FR Notice d'installation :

- L'installation ne doit être effectuée que par des personnes possédant des connaissances et de l'expérience en électrotechnique.
- Ne convient pas pour une installation dans des endroits à proximité de la mer ou dans d'autres zones avec une atmosphère corrosive.

1. Mettre hors tension les câbles de connexion et s'assurer, en coupant le courant au compteur, qu'ils le restent le temps de l'installation.
2. Veuillez un contact propre entre le câble d'alimentation et les bornes de l'appareil.
3. Assurez-vous que les câbles sont correctement connectés aux bornes de l'appareil.
4. Lorsque l'installation est terminée, activez la source d'alimentation et testez la fonction.

ES Instrucciones de instalación:

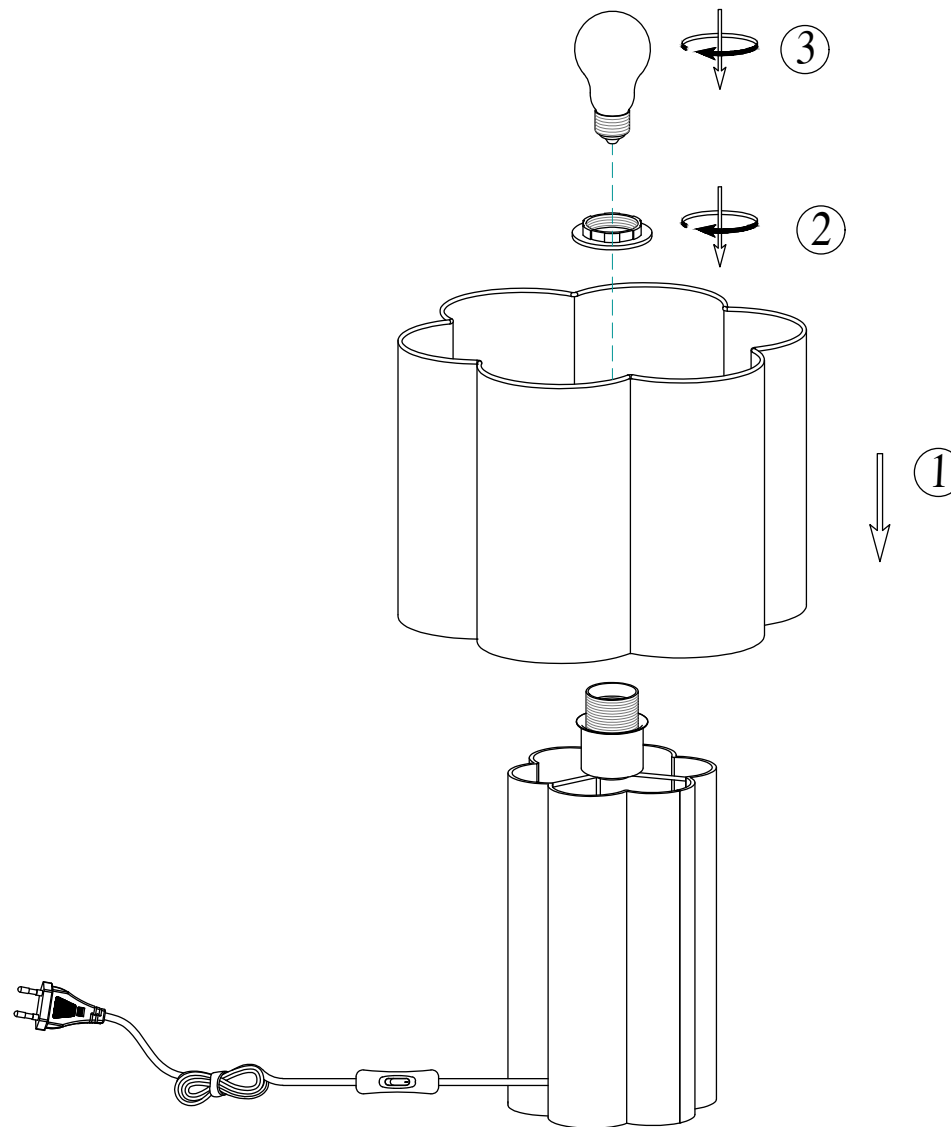
- Instalación solo para personas con conocimientos técnicos de electricidad y experiencia.
- No es adecuado para su instalación en lugares cercanos al mar o en otros ambientes con una atmósfera corrosiva.

1. Asegúrese de que la fuente de alimentación principal esté apagada.
2. Conecte el aparato a la red eléctrica mediante la regleta de terminales.
3. Asegúrese de que los cables estén bien conectados a los terminales en el dispositivo.
4. Cuando termine la instalación, active la fuente de energía y pruebe el funcionamiento.

SE Installeringsanvisningar:

- Installation bör endast genomföras av personer med elektroteknisk kunnsighet och erfarenhet.
- Ej lämplig för installation vid platser nära havet eller andra miljöer med en nedbrytande atmosfär.

1. Var säker på att huvudströmkällan är avstängd.
2. Koppla enheten till huvudströmkällan med det avslutande blocket.
3. Se till att kablarna är kopplade till terminalerna på enheten på ett säkert sätt.
4. När installationen är avslutad, aktivera då strömkällan och testa funktionen.



Safety guidelines

EN Notes on disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point.

Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Care

Before cleaning the unit, disconnect it from the power outlet, if necessary. Do not use aggressive cleaning agents.

Warranty

The unit has been carefully checked for defects. If nevertheless you do have cause for complaint, please go back to the retailer where you have bought the product together with your proof of purchase.

Safety

General advices

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.

- Only use the product for its intended purposes. Do not use the product for other purposes than described in the manual.

- Do not use the product if any part is damaged or defective. If the product is damaged or defective, replace the product immediately.
- Do not modify the product in any way.
- Do not expose the product to water or moisture (IP20).
- Do not immerse the product into water (IP44 - IP66).
- Keep the product away from heat sources.
- Do not block the ventilation openings.
- Do not look directly into the light source of the LED lamp.
- Keep a minimum distance of >2 metres between the lamp and the surface being illuminated.

Electrical safety

- To reduce risk of electrical shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not use the product if the cable or plug is damaged or defective. When damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always make sure that the voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.

Warning

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified agent.
- Caution, risk of electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire has to be destroyed.

This product is not a toy - please keep it inaccessible for children.

Disclaimer

We reserve the right to make technical modifications without notice. We are not liable for damage arising from incorrect handling, improper use or wear or tear.

Documentation

The product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. The product complies with all applicable specifications and regulations in the country of sales. The declaration of conformity is available upon request.

CE declaration

This product complies with the following directives:
LVD: 2014/35/EU (Not applicable for solar products)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Additionally, for products with Radio transmitter units:
RED: 2014/53/EU

- De externe flexibele kabel of het koord van dit product kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet dit product worden vernietigd.

- Dit product is geen speelgoed - buiten bereik van kinderen houden

Disclaimer

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Documentatie

Het product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met alle relevante voorschriften en richtlijnen die geldig zijn voor lidstaten van de Europese Unie. Het product voldoet aan alle toepasselijke voorschriften en regelingen in het land van verkoop.

De conformiteitsverklaring is op aanvraag beschikbaar.

CE-conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:
LVD: 2014/35/EU (Niet van toepassing voor producten op zonne-energie)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Aanvullend, voor Radiografisch besturde producten:
RED: 2014/53/EU

- Das äußere flexible Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; ist das Kabel beschädigt, muss die Leuchte zerstört werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, bitte bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.

Haftungsausschluss

Produktdesign und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir haften nicht für Schäden, die durch falsche oder unsachgemäße Handhabung oder Verschleiß entstehen.

Dokumentation

Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit allen relevanten Vorschriften und Richtlinien hergestellt und geliefert, die für alle Mitgliedstaaten der Europäischen Union gültig sind. Das Produkt entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Verkaufsland.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien:
LVD: 2014/35/EU (Gilt nicht für Solarprodukte)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Zusätzlich, für Produkte mit Funkeinrichtung:
RED: 2014/53/EU

Clause d'exclusion de responsabilité

Les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Le fabricant n'est pas responsable pour des dommages qui résultent d'une mauvaise manipulation du dispositif, de sa mauvaise utilisation ou d'une usure normale.

Documentation

Le produit a été fabriqué et fourni en conformité avec tous les règlements et directives pertinentes, valables pour tous les Etats membres de l'Union Européenne. Le produit est conforme à toutes les spécifications et règlements applicables dans le pays de vente. La documentation officielle est disponible sur demande.

Declaration CE

Le produit est conforme aux directives suivantes:
LVD: 2014/35/EU (Inapplicable pour les produits solaires)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Et, seulement pour les produits avec des unités d'émission de Radio audio:
RED: 2014/53/EU

CE RoHS Li

Imported by Lumen Import B.V.
Postbus 15980, 1001 NL
Amsterdam, the Netherlands
Made in China

IT Note sullo smaltimento

Il prodotto è designato per la raccolta differenziata in un punto di raccolta assegnato.

Non smaltire il prodotto insieme a rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattate il rivenditore o l'autorità locale responsabile per la gestione dei rifiuti.

Cura del prodotto

Prima di pulire l'unità, scollegarlo dall'alimentazione, se necessario. Non utilizzare detergenti aggressivi.

Garanzia

L'unità è stata controllata con attenzione per i difetti. Se tuttavia avete un motivo per un reclamo, vi preghiamo di tornare dal rivenditore dove avete acquistato il prodotto insieme alla ricevuta dell'acquisto.

Sicurezza

Consigli generali

- Leggere attentamente il manuale prima dell'utilizzo. Conservare il manuale per riferimenti nel futuro.

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.

- Non usare questo prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il prodotto è danneggiato o difettoso, sostituite immediatamente il prodotto.

ES Notas para su eliminación

El producto está designado para una recogida por separado en un punto de recogida apropiado.

No desachar el producto con desechos caseros. Para más información, contacte con el distribuidor o la autoridad local responsable de gestión de residuos.

Mantenimiento

Antes de limpiar la unidad, desconéctela. No usar agentes limpiadores agresivos.

Garantía

La unidad ha sido cuidadosamente revisada en busca de defectos. Sin embargo, si tiene un motivo para quejarse, por favor, vuelva al distribuidor donde compró el producto junto con su ticket o prueba de compra.

Seguridad

Consejos generales

- Leer el manual cuidadosamente antes de usar el producto. Guarde el manual para referencias futuras.

- Solo usar el producto para sus objetivos pensados. No usar el producto para otros objetivos aparte de los descritos en el manual.

- No usar este producto si tiene alguna parte dañada o si está defectuosa. Si el producto está dañado o defectuoso, reemplazar el producto inmediatamente.

- No modificar el producto de ninguna manera.

DK Information om bortskaffelse

Produktet skal afleveres på et passende opsamlingssted med henblik på genanvendelse eller korrekt nedbrydelse. Smid ikke produktet ud med husholdningsaffaldet. For mere information om korrekte bortskaffelse, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldsortering.

Vedligeholdelse

Inden du rengør produktet, er det vigtigt, at frakobler den. Brug ikke kraftige rengøringsmidler.

Garanti

Produktet er nøje kontrollet for fejl. Hvis du alligevel har grund til at klage over fejl, bedes du henvende dig med din kveitering hos forhandleren, hvor du har købt produktet.

Sikkerhed

Generelle anvisninger

- Læs vejledningen grundigt inden brug. Opbevar manualen til fremtidig reference.

- Brug kun dette produkt til det tilsigtede formål. Brug ikke produktet til andre formål end det beskrevet i manualen.

- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Hvis produktet er beskadiget eller defekt, skal du straks udskifte det.

- Dette produkt må ikke være i umiddelbar nærhed af børn uden opsyn af en voksen. Produktet er ikke legetøj.

- Du må ikke ændre eller justere produktet på nogen måde.

SE Observera vid bortskaffande

Den här produkten är designad för separat insamling vid en lämplig insamlingsplats.

Släng inte produkten i hushållsaffallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokala myndigheter ansvariga för skräphantering.

Skötsel

Innan rengöring av enheten, koppla ifrån den. Använd inte aggressiva rengöringsmedel.

Garanti

Enheten har noggrant kontrollerats efter defekter. Om du ändå har klagomål, vänligen kontakta den återförsäljaren du köpte produkten av med ditt inköpsbevis.

Säkerhet

Generella råd

- Läs manualen noggrant innan användning. Behåll manualen för framtida hänvisningar.

- Använd produkten endast för dess avsedda ändamål. Använd inte produkten för andra ändamål än vad som beskrivs i manualen.

- Använd inte den här produkten om någon del är skadad eller defekt. Om produkten är skadad eller defekt, ersätt den då omedelbart.

- Modificera inte produkten i qualsiasi modo.

- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità (IP20).

- Non immergere il prodotto nell'acqua (IP44 - IP66).

- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.

- Non bloccare le aperture di ventilazione.

- Non guardare direttamente nella fonte luminosa della lampada LED.

- Mantenere una distanza minima di >2 metri tra la lampada e la superficie da illuminare.

Sicurezza elettrica

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto dovrebbe solo essere aperto da un tecnico autorizzato, nel caso di manutenzione.

- Non usare il prodotto se il cavo o la spina sono danneggiati o difettosi. Se sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal produttore o da un agente di riparazione autorizzato.

- Prima dell'uso, assicuratevi che la tensione sia la stessa di quella riportata sulla targhetta del dispositivo.

Avvertimento

- La fonte di luce contenuta in questo apparecchio dovrà essere sostituita solamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da un agente qualificato simile.

- Attenzione, rischio di scossa elettrica

- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio non

- No exponer el producto al agua ni a la humedad (IP20).

- No sumergir el producto bajo el agua (IP44 - IP66).

- Mantener el producto lejos de las fuentes de calor.

- No bloquear las aperturas de ventilación.

- No mirar directamente a la fuente de luz de la iluminación LED.

- Mantener una distancia mínima de >2 metros entre la lámpara y la superficie a iluminar.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este producto solo debería abrirlo un técnico autorizado cuando haga falta realizar un servicio.

- No usar el producto si el cable o el enchufe está dañado o defectuoso. Cuando esté dañado o defectuoso, debe reemplazarlo el fabricante o un agente de reparaciones autorizado.

- Antes de usar, siempre asegúrese de que el voltaje es el mismo que el voltaje en la placa de calificación del dispositivo.

Aviso

- La fuente de luz contenida en esta luminaria solo podrá reemplazarla el fabricante o su agente de servicios o un agente cualificado similar.

- Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

- El cable flexible externo o cordón de esta luminaria no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, se tiene que destruir la luminaria.

- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt (IP20)

- Nedsænk ikke produktet i vand (IP44 - IP66)

- Hold produktet væk fra varmekilder.

- Bloker ikke ventilationsåbningerne.

- Kig ikke direkte ind i LED-lampens lyskilde.

- Der skal minimum være 2 meters afstand mellem lampen og overfladen, der belyses.

Elisikkerhed

- For at mindske risikoen for elektrisk stød, bør dette produkt kun åbnes af en autoriseret tekniker, når service er påkrævet.

- Brug ikke produktet, hvis kablet eller stikket er beskadiget eller defekt. Hvis kablet eller stikket er beskadiget eller defekt, skal de udskiftes af producenten eller af en autoriseret reparatør.

- For brug skal du altid sikre dig, at spændingen er den samme som angivet på produktets typeskilt.

Advarsel

- Lyskilden i dette produkt må kun udskiftes af producenten, dennes monter eller en lignende kvalificeret person.

- Vær forsigtig, der er risiko for elektrisk stød.

- Det eksterne, fleksible kabel eller ledning til dette produkt kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet kasseres.

- Dette produkt er ikke legetøj - hold utilgængeligt for børn.

- Modificera inte produkten på något sätt.

- Exponera inte produkten för vatten eller fukt (IP20)

- Doppa inte produkten i vatten (IP44 - IP66).

- Håll den här produkten borta från varmekällor.

- Blockera inte ventilationsöppningarna.

- Titta inte direkt på ljuskällan i LED-lampan.

- Håll minst 2 meters avstånd mellan lampan och ytan som lysas upp.

Elektrisk säkerhet

- För att reducera risken för elektriska stötar så bör den här produkten endast öppnas av en auktoriserad tekniker när service krävs.

- Använd inte produkten om kablén eller pluggen är skadad eller defekt. Vid skador eller defekter måste den ersättas av tillverkaren.

- Innan bruk så måste man alltid se till att spänningen är samma som spänningen på värderingskylten på enheten.

Varning

- Ljuskällan i den här armaturen bör endast ersättas av tillverkaren, genom dess serviceagent eller liknande kvalificerade agenter.

- Varning, risk för shock.

- Den externa, flexibla kablén i den här armaturen kan inte ersättas; om sladden skadas så måste armaturen förstöras.

- Den här produkten är ingen leksak, vänligen håll den utan räckhåll för barn.

- Questo prodotto non essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.

- Questo prodotto non è un giocattolo - ti preghiamo di tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Disclaimer

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche senza preavviso. Non siamo responsabili per danni derivanti da gestione errata, uso improprio o usura.

Documentazione

Questo prodotto è fabbricato e fornito in conformità a tutte le regolazioni e direttive rilevanti, valide per tutti gli stati membri dell'Unione Europea. Il prodotto è conforme a tutte le specifiche e normative nel paese di vendita.

La dichiarazione di conformità è disponibile su richiesta.

Dichiarazione CE

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:
LVD: 2014/35/EU (Non applicabile sui prodotti ad energia solare)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Inoltre, per prodotti con trasmettitori di radio:
RED: 2014/53/EU

- Este producto no es un juguete, por favor, mantener lejos del alcance de los niños.

Exención

No reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas sin aviso previo.

No somos responsables por los daños que puedan surgir por una manipulación incorrecta, uso adecuado o deterioro por su uso.

Documentación

El producto ha sido fabricado y distribuido en cumplimiento con todas las regulaciones y directivas pertinentes, válido para todos los estados miembros de la Unión Europea. El producto cumple con todas las especificaciones y regulaciones aplicables en los países de venta.

La declaración de conformidad está disponible bajo solicitud.

Declaración CE

Este producto cumple con las siguientes directivas:
LVD: 2014/35/EU (No aplicable para productos con energía solar)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Además, para productos con unidades transmisoras de radio:
RED: 2014/53/EU

Ansvarsfraskrivelse

Vi forbeholder os retten til at foretage tekniske ændringer uden varsel.

Dokumentation

Produktet er fremstillet og leveret i overensstemmelse med alle relevante forskrifter og direktiver, der er gyldige for alle EU-medlemslande. Produktet overholder alle gældende specifikationer og regler i landet, hvor salget er foretaget.

Formel dokumentation er tilgængelig efter anmodning. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på forespørgsel.

CE-erklæring

Dette produkt overholder følgende direktiver:
LVD: 2014/35/EU (Egner sig ikke til solcelleprodukter)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Desuden til produkter med radiosendereheder:
RED: 2014/53/EU

Observera

Vi reserverar rättigheten att göra tekniska modifikationer utan besked.

Vi är inte ansvariga för skador som uppstår vid felaktig hantering, olämplig användning eller slitskador.

Dokumentering

Den här produkten har tillverkats och delats ut i enlighet med relevanta regleringar och direktiv och är lämpliga för alla stater i den Europeiska Unionen. Produkten följer applicerbara specifikationer och regleringar i landet som den säljs. Konformitetsdeklarationen finns tillgänglig vid begäran.

CE-deklaration

Den här produkten är i enlighet med följande direktiv:
LVD: 2014/35/EU (Ej tillämpligt för solcellsprodukter)
EMC: 2014/30/EU
RoHS: 2011/65/EU
Dessutom, för produkter med radiosändare:
RED: 2014/53/EU

CE RoHS Li

Imported by Lumen Import B.V.
Postbus 15980, 1001 NL
Amsterdam, the Netherlands
Made in China